







## IMMEUBLES

A vendre à Cernier

## VILLAS JUMELÉES

Finitions au gré du preneur.

Renseignements sous chiffres 87-332 Assa  
Annonces Suisses S.A., fbg du Lac,  
2001 Neuchâtel. 97195-122

## À VENDRE

## BEVAIX

Entrée est du village, très belle situation ensoleillée et calme

## APPARTEMENT 4½ PIÈCES

séjour, cuisine, coin à manger, balcon, 2 salles d'eau,  
3 chambres à coucher. Garage, cave.

## NÉCESSAIRE POUR TRAITER

Fr. 22.000.—

Coût mensuel Fr. 880.— + charges

SEILER &amp; MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59

## À VENDRE

## HAUT DE LA VILLE

à proximité des transports publics

## VILLA-TERRASSE

de 5½ pièces (4 chambres à coucher), grand salon avec  
cheminée, accès direct sur terrasse spacieuse. PISCINE.

## FINANCEMENT ASSURÉ

SEILER &amp; MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59

## FAN-L'EXPRESS

Direction : F. Wolfrath  
R. Aeschelmann  
Rédacteur en chef : J. Hostettler

## Réception centrale :

Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 25 65 01  
Compte de chèques postaux 20-178  
Télex 3 51 81Les ordres de changement d'adresse — durée 6 jours  
ouvrables minimum — doivent nous parvenir PAR ECRIT,  
SEPT JOURS À L'AVANCE.  
Les ordres seront exécutés  
à réception de la taxe de mutation.

ÉCRITEAUX en vente au bureau du journal

# Vive l'indépendance!

## La nouvelle Toyota Tercel 4x4.

La nouvelle Toyota Tercel 4x4 est en avance sur notre temps. Elle a tout pour tout faire. C'est donc un bon investissement pour l'avenir. Ce véhicule universel pratique, de ligne originale, est bourré d'idées modernes. Il rend les automobilistes indépendants: indépendants des conditions atmosphériques et routières, des saisons, des modes et des contingences sociales.

### UN MAXIMUM D'ÉCONOMIE ET DE SÉCURITÉ.

La transmission sur les quatre roues, enclenchable à tout moment, augmente la sécurité dans les mauvaises conditions météorologiques et routières. Quant à la vitesse extra-lente, elle permet de maîtriser les passages difficiles et d'accroître la force de traction. En temps normal, il est plus économique de rouler en traction avant. Un plein (50 l d'essence ordinaire) suffit alors pour parcourir environ 650 km, la consommation moyenne (normes américaines) en circulation combinée n'étant que de 7,6 l aux 100 km. La sécurité repose en outre sur des amortisseurs spéciaux à gaz, une direction à crémaillère précise et des freins assistés.

### UNE HABITABILITÉ ET UN CONFORT GÉNÉREUX SOUS DES DIMENSIONS EXTÉRIEURES COMPACTES.

Grâce à une conception ultra-moderne de la car-

rosserie, le conducteur et les passagers bénéficient d'une grande liberté de mouvements au niveau de la tête et des genoux. Cinq personnes sont à l'aise dans cet habitacle. Quant au coffre, il engloutit des monceaux de bagages. Banquette arrière rabattue, cette limousine de luxe se transforme en commerciale spacieuse. Son vaste hayon arrière, qui descend jusqu'au pare-chocs, facilite le chargement et le déchargement.

### UN EXTÉRIEUR QUI PEUT SE MONTRER PARTOUT ET UN ÉQUIPEMENT COMPLET.

La ligne caractéristique de ce véhicule est une combinaison harmonieuse de luxe et de dessin fonctionnel. Son équipement de série est parfait. Au tableau de bord: radio OL/OM/OUC à décodeur pour informations routières, compte-tours, économètre, voyant d'enclenchement de la transmission sur les 4 roues, témoins de porte ouverte, de réservoir vide, de frein à main et avertisseur acoustique d'usure des garnitures de frein. A l'intérieur: appuis-tête ajustables en hauteur et en inclinaison, sièges garnis de drap bicolore. En plus: glaces teintées, projecteurs à halogène et lave-phares, deux rétroviseurs extérieurs réglables de l'intérieur, essuie/lave-glace arrière, lunette arrière chauffante, bavettes d'aile devant et derrière, feux de brouillard et tout ce qui fait partie de l'équipement proverbial des Toyota.

### UNE VOITURE DE CLASSE MOYENNE, TOUTE DIFFÉRENTE DES AUTRES.

La conception technique de base d'une limousine de luxe, alliée aux avantages d'un véhicule universel haussent la nouvelle Toyota Tercel 4x4 nettement au-dessus des modèles courants de classe moyenne. C'est effectivement une voiture qui a tout pour tout faire. Exactement ce qu'il faut aux gens épris d'indépendance. Et ce, à un prix tout compris de **fr. 17 500.—**.

Vous en apprendrez plus sur cette voiture qui a tout pour tout faire, dans l'une des 400 agences Toyota. Essayez-la donc sans tarder. Puis, faites un bon investissement pour l'avenir.

5 portes, 5 places, moteur à 4 cylindres longitudinal, 1452 cm<sup>3</sup>, 52 kW (71 ch) DIN. Boîte à 5 vitesses, toutes synchronisées pour la traction avant. Transmission sur les 4 roues, enclenchable et déclenchable en marche, et vitesse tous terrains extra-lente (rampante) supplémentaire. Capacité de remorquage: 1300 kg. **Fr. 17 500.—**. En option: peinture bicolore, fr. 200.—; toit ouvrant électrique, fr. 800.—.

# TOYOTA

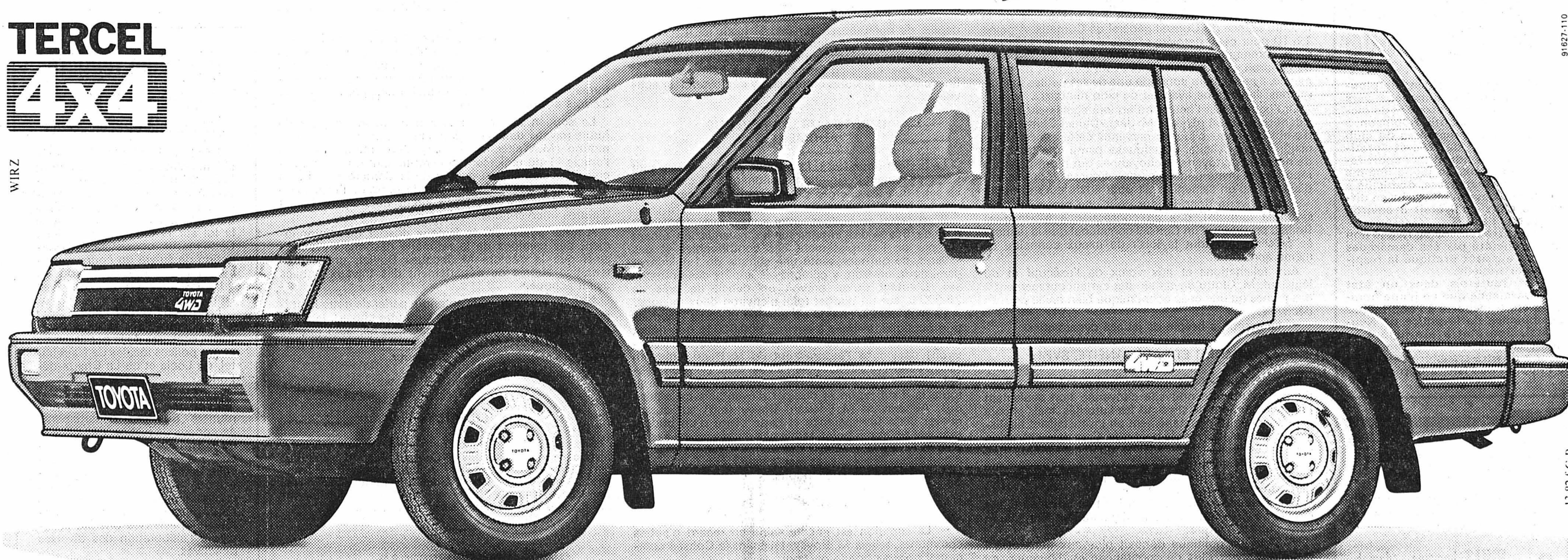
Le N°1 japonais. Paré pour l'an 2000.

TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-67 93 11.

FINANCEMENT AVANTAGEUX PAR  
MULTI-LEASING TOYOTA  
TELEPHONE 01-495 24 95

TERCEL  
4x4

WIRZ



Agences principales: Neuchâtel: Garage P. Wirth, Fbg de la Gare 5a, Tél. 038/24 58 58 — Diesse: E. Bourquin, Garage des Rocs, Tél. 032/85 16 51

Agences locales: Auvier: Garage E.A. Simonet, Tél. 038/31 10 10 — Boudvilliers: H. Schulthess, Garage Moderne, Tél. 038/36 15 36 — Couvet: Garage G. Masson, Tél. 038/63 18 28  
Montmolin: Garage G. Jeanneret, Tél. 038/31 64 95 — Pesieux: Garage O. Bongiovanni, Tél. 038/31 10 31

**IMMEUBLES**

**VENEZ ET FAITES COMME LE SOLEIL, PASSEZ LES HIVERS À GIUDAD-QUESADA**

**SOLEIL ESPAGNE**

TORREVIEJA ALGANTÉ

**GRANDE EXPOSITION**

Samedi 18 et dimanche 19 décembre à l'hôtel Terminus à Neuchâtel face à la gare de 9 h à 18 h

Tél. (021) 25 33 28 pour informations

**VILLAS** à partir de 3.800.000 ptas (env. Fr. 61.000.—), soit 4 pièces, salle de bains, salon, cheminée, cuisine, terrasse et 800 m<sup>2</sup> de terrain.

**BUNGALOWS** à partir de 990.000 ptas (env. Fr. 16.000.—), soit 2 pièces, salle d'eau, terrasse et jardin.

**ACHETEZ POUR 1983 AU PRIX 1982**

**À VENDRE À COLOMBIER**

dans un cadre magnifique **appartement 3 pièces (le dernier)** avec cheminée de salon Fr. 143.000.—

**Pour traiter 10% de fonds propres suffisent.**

Contactez notre agence cantonale 51, rue des Moulins - 2000 Neuchâtel

Tél. (038) 25 94 94.

97309-122

**HABITATIONS POUR TOUS SA**

44, av. du Général-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne

Tél. (021) 29 61 38

**À LOUER**

**LIGNIÈRES**, appartement

**4 PIÈCES**

Tout confort. Pour le 1<sup>er</sup> janvier 1981. Loyer mensuel Fr. 550.— + charges.

Etude Wavre, notaires

Tél. 24 58 24.

97275-126

Fiduciaire RÉGIES S.A.

2, rue Mayor, tél. 25 46 38

offre à louer à HAUTERIVE

**APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES**

tout confort, ascenseur, balcon, place de parc

Libre dès le 1<sup>er</sup> février 1983

Loyer mensuel: Fr. 570.— + charges

97175-126

**Reçus avec le sourire**

La **Carrosserie des Sablons**

reste ouverte pour vous toute l'année

● TRAVAIL DE 1<sup>re</sup> QUALITÉ

**Demandez-nous un devis**

Sablons 49/51 - Tél. (038) 24 18 43.

NEUCHÂTEL

97332-110

Tectyl

Particulier cherche à acheter

**TERRAIN**

pour construire une villa (environ 6-700 m<sup>2</sup>) ou

**VILLA**

(pour fin 1983).

Entre Colombier et Marin.

Adresser offres écrites à BE 2141 au bureau du journal.

95647-122

**À LOUER**

A louer pour date à convenir à 10 minutes du centre dans villa

**appartement de 7 pièces avec terrasse**

jouissance d'un jardin et vue sur le lac.

Etude Ribaux et von Kessel, avocats et notaires, NEUCHÂTEL.

Tél. (038) 24 67 41.

97178-126

**À LOUER**

**AU LANDERON**

pour entrée immédiate ou date à convenir.

**VILLA DE 4 1/2 PIÈCES**

mitoyenne, cuisine agencée, salon avec cheminée, salle de bains, W.-C. séparés, 3 chambres à coucher. GARAGE.

97281-126

SEILER & MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59

**COLOMBIER**

A louer tout de suite, rue du Verger 2.

**PLACE DE PARC**

Loyer Fr. 20.—

Tél. (038) 24 67 41.

97179-126

**Seulement 75 c le mot**

c'est le prix d'une petite annonce au tarif réduit dans la «Feuille d'avis de Neuchâtel».

A louer à Neuchâtel, rue du Concert 6.

**bureaux**

5<sup>me</sup> étage, surface totale 140 m<sup>2</sup>. Finition des locaux au gré du preneur. Libre début 1983.

S'adresser à l'Imprimerie Centrale et de la Feuille d'Avis de Neuchâtel S.A., Service financier (interne 267), rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel.

Tél. 25 65 01.

87438-126

A louer au Val-de-Ruz

**CARROSSERIE ÉQUIPÉE**

avec bureau et grand local attenant. Convient pour garage ou atelier. Nombreuses places de parc. Atelier et carrosserie susceptibles d'être loués séparément.

Etude Ribaux et von Kessel, avocats et notaires, Neuchâtel.

Tél. (038) 24 67 41.

96070-126

Région de la Béroche, à louer

**MAGNIFIQUE APPARTEMENT de 5 pièces**

très ensoleillé. Salle à manger - salon avec cheminée et poutres apparentes. Cuisine agencée habitable. Accès direct salle à manger-salon, cuisine sur grand balcon sud-ouest, 3 chambres. Salle de bains + joli local, W.-C. séparés. Grand galetas; cave; garage individuel. Vue imprenable.

Fr. 1490.— tout compris.

Tél. 46 13 36, heures de bureau.

97016-126

**LOCATION**

Bureaux - Etablissements - Rayonnages

Classeurs - Armoires - Sièges

MOBIWELL - Neuchâtel - Parcs 42

**TÉL 24 59 61**

**ÉVOLUTION DES PRIX MAZOUT**

**MARGOT**

Dép. Bâle

Déc. 1981	Janv. 1982	Févr. 1982	Mars 1982	Avril 1982	Mai 1982	Juin 1982	Juillet 1982	Août 1982	Sept. 1982	Oct. 1982	Nov. 1982	Déc. 1982
65	68	62	58	60	65	62	65	68	72	75	70	68

La situation des marchés pétroliers est très instable et les prévisions sont particulièrement difficiles. Le cours du dollar est en régression et nous avons enregistré ces derniers jours une baisse assez importante du prix du mazout. Nous allons peut-être au-devant de difficultés momentanées d'approvisionnement. Soyez prudents et renseignez-vous très régulièrement à notre service de vente. Demandez Mme Petter, MM. Sydler et Laurent.

Margot et Paquette S.A.

97330-110

Le numéro de téléphone Info **42 54 42** vous renseigne sur l'évolution de la situation énergétique 24 heures sur 24

**MARGOT** 038 / 44 11 55

**KAIFISA**

Rue du Château 21

2034 Peseux

Tél. 038/31 55 15 (16)

AGENCE MOBILIÈRE ET IMMOBILIÈRE DU CHÂTEAU

A vendre en ville de Neuchâtel

**STUDIOS meublés avec salle d'eau**

dans bâtiment récent jouissant d'un confort moderne, service de repas, de nettoyage et d'entretien. Part à piscine.

Unité à 1 lit Fr. 65.000.-

Unité à 2 lits Fr. 75.000.-

Ideal pour personnes seules, du 3<sup>ème</sup> âge, etc.

96175-122

A louer ou à vendre: A Boudry

**USINE 500 m<sup>2</sup>**

avec installations de manutention, entièrement équipée, accès camion.

Tél. 42 14 41.

83984-126

**À LOUER**

Pour date à déterminer, à **BEVAIX**

très belle situation à l'entrée est du village, vue panoramique imprenable sur le Littoral, le lac et les Alpes

**ATTIQUE**

comprenant: séjour de 60 m<sup>2</sup> avec cheminée, cuisine agencée, bar, 4 chambres à coucher, bureau, 2 salles d'eau, buanderie indépendante, garage. Surface habitable de 200 m<sup>2</sup>, terrasse de plus de 200 m<sup>2</sup> avec pergola, aménagements avec goût, magnifique cachet rustique.

Fr. 1700.— par mois + charges

93933-126

SEILER & MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59

**À louer, à Peseux appartement 4 pièces**

cuisine non agencée. Fr. 720.— + charges. Pour le 1<sup>er</sup> janvier 1983.

97318-126

S'adresser à: **RÉGENCE S.A.** rue Coulon 2, tél. (038) 25 17 25 2001 Neuchâtel

**DEMANDES A LOUER**

Société d'engineering cherche **locaux industriels 300-400 m<sup>2</sup>**

propres et facilement chauffables, dont 150 à 200 m<sup>2</sup> de bureau plus laboratoire et 150 à 200 m<sup>2</sup> d'atelier mécanique légère. Distribution indépendante du chauffage et de l'énergie. Place de parc et accès par rampe ou monte-charge. Entrée immédiate.

Offres à Etel S.A., 56, av. de Préfaully, 1020 Renens

Tél. (021) 34 66 61 télex 25695

ou Etel S.A., rue Rousseau 5, 2114 Fleurier, tél. (038) 61 33 79.

87494-128

Le moindre don que fait chacun de nous contribue à écarter les plus grands soucis de nos semblables éprouvés.

**SECOURS SUISSE D'HIVER**

**3 de nos spécialités**



**Cartes de visite**

- Impression noire et couleur sur Bristol ou carton fantaisie
- Grand choix de caractères
- Formats standards et spéciaux
- Deux livraisons par semaine

**Faire-part**

- Naissance: Très grand choix de motifs
- Mariage: Modèles classiques et modernes
- Deuil: Service 24 heures assuré du lundi au vendredi



département rapide de l'Imprimerie Centrale

**ICN**

Imprimerie Centrale  
4, rue Saint-Maurice  
Neuchâtel

Tél. 038 25 65 01

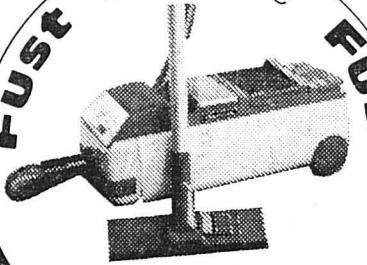
**Photocopies**

- Profitez de nos abonnements très avantageux
- Réductions ou agrandissements sur papier blanc ou couleur
- Sur transparents pour la rétroprojection
- Sur étiquettes autocollantes pour vos adressages
- Les photocopies A4 peuvent être assemblées automatiquement sans supplément de prix
- Formats A3 et A4





**Fust Super Offre Fust**



**Aspirateur Electrolux Z 360**  
 Prix **Fust**  
**Fr. 448.-**

Moteur de 1000 watts  
 Boîtier acier  
 Buse extra-plat

Location, Fr. 25.-/ms  
 Durée minimum 4 mois  
 d'autres modèles de: AEG, Electrolux, Hoover, Miele, Moulinex, Nilfisk, Philips, Progress, Rotel, Rowenta, Siemens, Voita etc.

- Constamment des appareils d'exposition à prix bas
- Le meilleur prix de reprise de votre ancien appareil.

**Marché permanent d'occasions au Marin Centre**

**Garantie de prix Fust: Argent remboursé, si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs.**

Marin, Marin-Centre 038/33 48 48  
 Bienna, 36, Rue Centrale 032/27 88 25  
 Chaux-de-Fonds, Jumbo 039/26 88 85  
 Villars-sur-Glâne, Jumbo Moncor 037/24 54 14  
 et 43 succursales  
 86134-110

**FUST**

Votre spécialiste pour cuisine

Votre spécialiste pour électro-ménager

# Marin Centre

## FÊTEZ NOËL AVEC LES ARTISANS DU 13 AU 24 DÉCEMBRE



Dans un magnifique décor, vous découvrirez 10 artisans qui vous émerveilleront par leur travail et vous convaincront de leur doigté par des créations originales telles que: tissage, céramique, bougies, peintures sur bois, sur tissu, tissage Ikat, vannerie, soufflerie de verre, articles en cuir.

**"L'occasion de trouver le cadeau insolite!"**

**PROFITEZ AUSSI DE LA VENTE NOCTURNE**  
**vendredi 17 décembre jusqu'à 22h.**  
 (fermeture des portes 21h.30)

Horaires d'ouverture des vendredis 24 et 31 décembre de 8h. à 17h.

VOTRE **ORDINATEUR** (SCHARP MZ-80A)

en location depuis **65.-** par mois

- nombreux programmes disponibles
- formation possible
- utilisation
- BASIC

Nom .....  
 Adresse .....  
 Tél. ....

**JAXTON INFORMATIQUE S.A.**  
 9, place de la Gare, 1260 Nyon  
 Tél. (022) 61 11 81. 91379-110

**VÉHICULES À MOTEUR**

**EUROCASION**

GARANTIE ★ CONFIANCE ★

« Nos utilitaires »

HANOMAG F 35 Van à chevaux	1973	53.000 km
TOYOTA HI-ACE 6 places	1980	12.000 km
TOYOTA HI-ACE Surélévé	1980	49.000 km
DATSUN Urvan	1981	46.000 km
ACADIANE	1981	4000 km
HONDA Acty-Van	1979	29.000 km

Garages Henri Favre Carrosserie  
**Apollo**  
 Neuchâtel/Bevaix 038 46 12 12

**GARAGE-CARROSSERIE DES DRAIZES SA**  
 NEUCHÂTEL ☎ 31 24 15

ALFASUD TI 1500	1980	47.000 km
ALFASUD 1500	1980	38.000 km
ALFASUD SPRINT 1500	1979	59.000 km
ALFA GIULIETTA 1600	1978	60.000 km
ALFA GIULIETTA 1800	1980	35.000 km
ALFETTA 2.0	1978	66.000 km
ALFETTA 2.0	1978	40.000 km
FIAT MIRAFIORI 131 TC	1978	60.000 km
FIAT 131 RACING	1981	29.000 km
FIAT 132 2000 I	1980	30.000 km
FIAT 238 - 11 places	1971	
MITSUBISHI LANCER 1600	1980	47.000 km
MERCEDES 200	1970	
PEUGEOT 305 SR	1980	61.000 km

Ouvert le samedi jusqu'à 18 heures  
 Livrables immédiatement  
 Garanties - Expertisées

**LA BONNE OCCASION** 97317-142

**Break Opel Kadett**

1300 S, 12.79, 20.000 km. Etat neuf. Radio-cassette, 4 pneus neige sur jantes. Prix intéressant.  
 Tél. 24 40 40, heures bureau. 95290-142

**petite annonce**

est toujours lue quand elle paraît dans la **FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL**

**Superbe occasion**

**ALFASUD TI 1500**

3 portes, 1982, gris métallisé, état neuf, Fr. 11.000.-  
 Tél. (038) 24 18 42. 97152-142

**RENAULT R 5 Le Car**

1979, 1<sup>er</sup> main. Expertisée, garantie.  
**GARAGE DU VAL-DE-RUZ VUARRAZ S.A.**  
 Boudevilliers (038) 36 15 15 96273-142

A 15 minutes de la ville

**LE GRAND SERVICE DE VOTRE VOITURE**

DÈS Fr. 200.- déjà

Pièces et main-d'œuvre comprises. Travail effectué par le patron, véhicule de remplacement gratuit.

Garage B. Duc Neuds, Tél. (038) 51 26 17. 77743-142

**Invitation portes ouvertes**

jeudi 16 décembre 1982 17 h. 30 à 21 h.  
 samedi 18 décembre 1982 9 h. à 16 h.

**Les coulisses de votre banque** Une impulsion nouvelle

Si, comme beaucoup, vous pensez qu'une banque est constituée d'un hall des guichets et de quelques employés qui manipulent de grosses sommes d'argent, profitez de nos « portes ouvertes » pour mieux connaître les multiples aspects d'un établissement bancaire.

Notre invitation « portes ouvertes » fait partie d'une série de manifestations destinées à souligner les changements intervenus dans notre établissement. En effet, venus dans notre établissement - amenant la dans la région ainsi qu'une réorganisation interne de nos structures - ont nécessité un renforcement de notre personnel et d'importants travaux d'agrandissement. Ils sont aujourd'hui terminés et nous vous invitons à partager notre enthousiasme.

Répondez à notre invitation « portes ouvertes ». Venez visiter nos locaux et, si le cœur vous en dit, bavarder avec nos collaborateurs.

**Concours**  
 Un concours attractif agrémentera votre visite. Nombreux prix à gagner.

**Cadeaux**  
 Une sympathique attention sera offerte à chacun de nos hôtes; aux aînés comme aux enfants.

**BANQUE POPULAIRE SUISSE**  
 Rue du Seyon 12  
 2000 Neuchâtel

**Achat Autos-Motos**

(même accidentées)  
 Tél. (032) 83 26 20  
 Comptant 89999-142

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal.

**COMMERCES OFFRES ET DEMANDES**

A remettre à Colombier pour le 1<sup>er</sup> janvier 1983

**BOUTIQUE DE CONFECTION DAMES**

Surface 40 m<sup>2</sup>. Reprise du stock à un prix intéressant!

S'adresser à: M<sup>me</sup> Lamperti tél. 038 41 10 60. 96396-136

A vendre au canton de Neuchâtel

**salon de jeux**

bien situé.  
 Faire offre sous chiffres F-44-544139, Publicitas, 8021 Zurich. 97053-152

**Prof. médicales auxiliaires**

**Yves Reber**  
 bandagiste - orthopédiste  
**ne reçoit pas le mardi.** 44818-48

**Dem. à acheter**

Attention! **POUPÉES, POUpons** achetés dès 150 fr. Aussi pousettes, potagers, jouets et objets, même miniatures. Avant 1930.

M<sup>me</sup> Forney, Tél. (038) 31 71 59, Déplacements. 79131-144

**PAS DE SOUCIS NOUS SOMMES LA**



**A. GERBER**  
 Successeur de A. GROSS  
**Appareillage - Ferblanterie Installations sanitaires Dépannage**  
 Coq-d'Inde 24 Tél. 25 20 56 13230-75

**La nouvelle Citroën Visa GT.**  
**Fr. 12.850.-**



0 → 100 km/h = 10,9 sec.

Voiture de service  
 Visa GT 1982 4000 km  
 Prix très intéressant

**Apollo**  
 Neuchâtel/Bevaix 038 46 12 12

**CITROËN VISA GT**





A la découverte du

# VAL-DE-TRAVERS



Buttes - Saint-Sulpice - Fleurier - Môtiers - Boveresse - Couvet - Travers - Noiraigue - Les Verrières - La Côte-aux-Fées - Les Bayards

## Le poète Jules Baillods a bien chanté Couvet, le village de son cœur

Peu après la fin de la Première Guerre mondiale, sortait de presse, à Neuchâtel, un livre savoureux de Jules Baillods, intitulé « Chez nous ». C'était un croquis spirituel, alerte et non conformiste, en même temps qu'un document anecdotique de la « petite histoire » locale.

Cette œuvre fut la première, en prose, de l'écrivain du Vallon. Pour la composer il s'était inspiré des lignes suivantes de Philippe Monnier: « Je pense que chaque homme possède ici-bas, dans son rêve ou dans son souvenir, un village qui est à lui... »

Pour Jules Baillods ce village a été, pendant toute sa vie, celui de Couvet. Et il l'a bien chanté.

« La cloche de la tour a sonné dix heures, mon village s'est endormi et je suis accoudé à la fenêtre. Il ne pleut plus.

Je regarde le ciel où, par moment, une étoile se montre, plus vive, à travers la galopade des mauvais nuages.

Je pense que la vie est ainsi faite: beaucoup de nuées que trouvent, ça et là, de petites clartés heureuses comme les étoiles de cette nuit d'automne.

Le vent court sur les toits et j'entends le bruit de l'Arreuse, toute proche.

Mon village dort si paisiblement que, certain de n'être troublé par personne, sûr aussi qu'il ne m'entend pas, j'ose lui dire, d'une voix basse, mais vibrante, et combien sincère, que je l'aime... »

### L'ÂME DES VIEILLES MAISONS

Cet amour ne s'est pas exprimé à... l'eau de rose, mais avec lucidité. Baillods ne prisait guère les nouvelles maisons. Mais les vieilles... il ne savait rien de si touchant, car l'apparence des pierres est moins trompeuse que celle des hommes.

Le « Lion d'Or », vaste bâtiment aux façades criblées de fenêtres, lui donnait à penser... à « L'Ecu de France ». Il l'estimait plus solide et mieux planté.

Quant à la troisième hôtellerie, « L'Aigle », notait-il, on l'a démolie pour en construire une autre, comme si l'on pouvait faire d'une belle vieille maison une belle maison neuve...

### LE GIBET

En allant à Boveresse — patrie de Jean Haag et des Grenouillards — on laissait à mi-chemin sur la droite, une colline allongée et régulière: Le gibet.

Et voilà que soudain, relevait Jules Baillods, tandis que les cloches de Môtiers sonnent le glas, un cortège gravit le petit sentier de la colline et que tout un peuple se masse sur les pentes dépouillées de buissons.

Un valet du bourreau tape à grands coups de marteau sur un dernier coin de bois pour affermir la potence. Le condamné s'avance. Un grave magistrat en noir, monte solennellement sur une petite estrade et lit quelque chose qu'on n'entend pas.

Puis une courte lutte, un corps qui se débat et qu'on tire en haut de l'échelle, un grincement de corde, un cri étouffé, une rumeur qui passe dans la foule... Horreur...

### ESTHÉTIQUE ET MORALE

Il fallait que Jules Baillods se fit la plume dans son Val-de-Travers. Ce premier volume allait être le point de départ d'une œuvre plus importante où le poète devait découvrir des problèmes esthétiques et moraux qui se résument dans une lettre adressée à son ami, le peintre Zysset où il proclamait:

Le seul ordre qui compte, le seul indispensable, sans quoi aucune œuvre n'est grande, est celui qui résulte de la présence des forces, de leur poids, de leur attirance et qui logiquement, intégralement, président à leur synthèse.

Déjà dans « Chez Nous », Jules Baillods avait mis en pratique ces conceptions artistiques. Ce n'est pas le moindre de ses mérites de l'avoir fait à la gloire de Couvet et du Val-de-Travers. G. D.



Le haut de la Grand'Rue, à Couvet.

(Avipress - P. Treuhardt)

## En dépôt au Vallon: les célèbres machines à coudre électroniques Husqvarna

Rue du Seyon, à Neuchâtel, M. A. Grezet, spécialiste dans un domaine qu'il connaît comme sa poche, est l'agent général pour notre canton des célèbres machines à coudre Husqvarna, une marque réputée dans le monde entier, tant du point de vue de la qualité qu'en ce qui concerne la garantie de la fabrication.

Husqvarna construit des machines à coudre depuis cent dix ans et cela est une sérieuse référence de la fabrique située au sud de Stockholm et qui s'est jointe à l'autre groupe géant qui est Electrolux.

Une longue expérience, une technologie de pointe et un contrôle rigoureux et permanent de la qualité ont placé Husqvarna au premier rang des fabricants de machines à coudre sur notre planète.

### DEUX NOUVELLES VEDETTES

Rien que cette année, Husqvarna a sorti cinq nouveaux modèles, dont deux machines traditionnelles et trois électroniques. Dans la première catégorie, avec tous les points utilitaires, on peut obtenir une Husqvarna à partir de 750 francs et dans l'électronique de 1085 francs à près de 2500 francs.

Deux nouvelles vedettes dans l'électronique sont plus particulièrement à signaler. Il s'agit de la Husqvarna Optima 190 qui ne demande aucun entretien. Ainsi a-t-elle été lubrifiée une fois pour toutes pendant la fabrication et le crochet est incoincable même si la machine travaille à vide et sans tissu. Sa forme unique élimine à jamais les risques de fils coincés bloquant le crochet.

L'autre des modèles à mettre en évidence est la Husqvarna Prisma 940 dotée d'un mini-ordinateur. Cette Prisma est d'un usage simple et facile, fonctionnant sans défaillance et offrant une grande sécurité de service. Prisma est aussi une nouvelle conception en matière de machines à coudre, signée Husqvarna. C'est en effet une machine inclinée spécialement étudiée pour mieux voir et suivre la couture, embrasser du regard le tableau de commande et atteindre aisément les touches placées à la portée de la manipulatrice. La position du travail est plus naturelle et plus efficace et coudre avec une Prisma devient un véritable jeu.

M. Grezet est là pour en témoigner et en faire la

démonstration comme aussi de la gamme des douze autres modèles Husqvarna qu'il livre, toutes avec bras libre.

La Maison Grezet assure, et cela est important, un service après-vente et une garantie d'usine, pièces et main-d'œuvre pour une durée de dix ans.

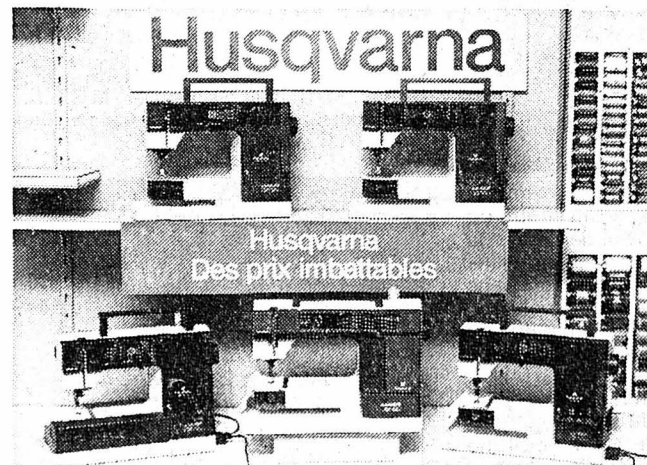
### AU VALLON

Soucieux d'être agréable à sa fidèle clientèle du Vallon, M. Grezet a depuis plusieurs années ouvert deux dépôts dans la région. Le premier « Chez Marceline », rue Emer-de-Vattel, à Couvet, dont la propriétaire est M<sup>me</sup> Tonus. C'est un magasin de bonneterie et de mercerie apprécié et où l'accueil est toujours agréable.

Il en est de même chez M<sup>me</sup> Jean Cottet, rue du Pont, à Fleurier, qui fait le commerce de tissus et de confection. Ce commerce de vieille renommée a aussi toute la confiance de la clientèle.

En allant, soit chez M<sup>me</sup> Tonus, soit chez M<sup>me</sup> Cottet, on peut obtenir dans les délais les plus brefs tous les renseignements sur les machines Husqvarna et déposer les machines qui auraient besoin d'une révision. Ce service a l'avantage d'être rapide et de satisfaire, l'expérience l'a prouvé, le vendeur comme l'acheteur.

Publireportage FAN



La nouvelle Prisma (au centre, en bas) est dotée d'un mini-ordinateur. (Avipress - P. Treuhardt)



CENTRE DE LA HAUTE-FIDÉLITÉ

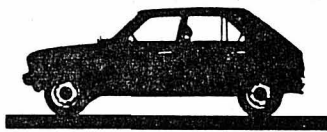
STOLLER COUVET FLEURIER

RADIO-TV  
RÉPARATIONS, SONORISATION  
LOCATION-VENTE

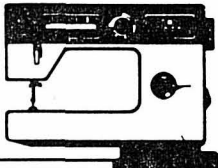
COUVET Tél. (038) 63 16 44

57175-196

PEUGEOT

QUALITÉ -  
SÉCURITÉ -  
TECHNIQUE  
D'AVANT-GARDE  
6 ANS DE GARANTIE  
ANTICORROSION  
SUR TOUS LES MODÈLESGarage de la Place-d'Armes  
P. A. BUGNON2114 FLEURIER Tél. (038) 61 11 72  
VOTRE AGENT POUR LE VAL-DE-TRAVERS

57178-196

Husqvarna plaisir de coudre  
avec HusqvarnaLa 4100 à bras libre, à points  
utilitaires et décoratifs  
préprogrammés ne coûte que

895.-

GARANTIE 5 ANS

Réparations  
de toutes  
les marquesService TURISSA  
official Electrolux

AGENCE OFFICIELLE

A. Grezet

Seyon 24-24a - NEUCHÂTEL - Tél. (038) 25 50 31

DÉPOSITAIRES

FLEURIER: J. COTTET - Tél. (038) 61 11 87  
COUVET: CHEZ MARCELINE - Tél. (038) 63 22 13

57181-196

FAVRE  
Excursions

Rochefort

POUR VOS VOYAGES EN PETITS GROUPES,  
SOCIÉTÉS, MARIAGES, ETC...  
CAR DÈS 12 PASSAGERS

Pour réservations: (038) 45 11 61

57180-196

CETTE RUBRIQUE PARAÎT RÉGULIÈREMENT  
POUR TOUT RENSEIGNEMENT:

annonces Suisses Schweizer annoucen

assa

Asso Annonces Suisses SA  
2, Faubourg du Lac  
2001 Neuchâtel  
Tél. 038-24 40 00, Telex 35 372Nous vous proposons  
à notre nouvelle rôtisserie

- CÔTE DE BŒUF  
(minimum 2 pers.)
- CÔTE DE PORC
- CREVETTES GÉANTES
- CÔTELETTES D'AGNEAU

ainsi que de nombreuses grillades.

M. et M<sup>me</sup> SANTOS - Tél. (038) 63 23 81

57179-196

GROUX S.A.  
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

51 ans au service de la clientèle

CONCESSIONNAIRE DES PTT  
CONCESSION B, VIDEO 2000, TÉLÉRESEAU  
RADIO-TVBureau et atelier:  
St-Nicolas 14 Tél. (038) 24 38 38/39  
2006 Neuchâtel

succursale:

Magasin: av. de la Gare 14  
2114 Fleurier. Tél. (038) 61 28 08

57182-196

Alfa Romeo

Agence officielle  
pour le Val-de-Travers

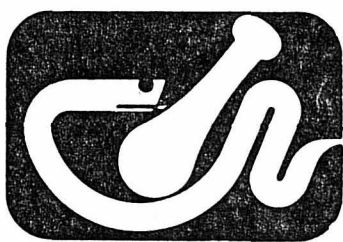
Réparations rapides et soignées

GARAGE TIVOLI

J.-M. Vaucher Tél. (038) 61 25 22

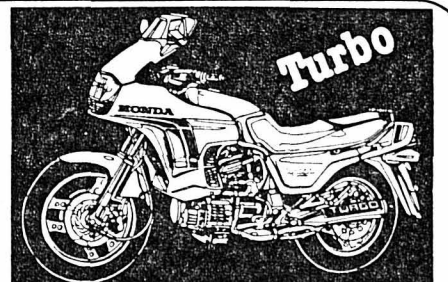
2115 Buttes

57183-196

PHARMACIES  
BOURQUIN  
COUVET Tél. 63 11 13  
DELAVY  
FLEURIER Tél. 61 10 79AU SERVICE  
DE  
VOTRE SANTÉ

Livraison à domicile

57184-196



HONDA CX 500 TC

MOTORCYCLES ACCESSORIES

UN MOTARD AU SERVICE DES MOTARDS

DENIS JEANNERET

2114 FLEURIER - Tél. (038) 61 33 61

AGENCE OFFICIELLE  
POUR LE VAL-DE-TRAVERS

FIAT VOLVO

MERCEDS BENZ

GARAGE TOURING

SERGE ANTIFORA

2105 TRAVERS 57176-196

Tél. (038) 63 13 32





**cliza** prêt-à-porter féminin (anc. LA BELETTE)

**POUR LES FÊTES**

Collection habillée et bijouterie fantaisie  
TOUTES TAILLES  
Le personnel habituel se recommande

**cliza** Fbg de l'Hôpital 9, Neuchâtel  
Tél. 25 29 29. 94154-110



**3 nouvelles spécialités pour les Fêtes!**

Une exclusivité pour le canton de Neuchâtel

**Terrine fraîche de foie de canard**

d'une qualité exceptionnelle, confectionnée par le célèbre

**Frédry Girardet**  
de l'Hôtel-de-Ville à Crissier  
Poulets fermiers pattes noires  
Dindes fermières pattes noires  
Nouveau: le poulet fermier

est une volaille à plumes et pattes noires, d'origine bressane, d'où sa qualité supérieure. Elevé plus longtemps, il arrive à maturité dès la 14<sup>ème</sup> semaine. Il ne devient jamais trop gras, sa chair est ferme et moelleuse, et d'un goût exceptionnel. C'est le poulet comme avant!

**LEHNHERR frères**

Le magasin spécialisé GROS ET DETAIL  
Neuchâtel - Rue Fleury 7 - tél. (038) 25 30 92  
FERMETURE HEBDOMADAIRE: LE LUNDI

94893-110

**NOUVEL-AN 83**  
SAMEDI 1<sup>er</sup> JANVIER  
COURSE SURPRISE

Fr. 72.— avec REPAS DE FÊTE COMPRIS.  
ORCHESTRE, DANSE, COTILLONS, AMBIANCE.  
Demandez le programme détaillé. 95594-110

VOYAGES Neuchâtel, St-Honore 2  
r 25 82 82  
Couvret, St-Gervais 1  
r 63 27 37

**WITTWER**



**Une, deux- sur le pneu!**

**Union-Rapid-Super**

La chaîne à neige de l'Équipe nationale suisse de ski.  
Équipez-vous chez



**TOUT POUR L'AUTO**

Évole 8a - Neuchâtel - Tél. 25 44 39  
94634-110



Producteur et négociant  
Tél. (038) 47 12 36  
2088 CRESSIER

DEMANDEZ UNE BOUTEILLE DE NOS SPÉCIALITÉS

**PINOT GRIS**

En décembre samedi matin cave ouverte. DÉGUSTATION.  
94153-110

Les productions Maguy Chauvin, Genève, présentent:

**Vendredi 31 décembre 1982 au TEMPLE DU BAS, NEUCHÂTEL, à 20 h 30**

Un récital de negros spirituels et de blues par le célèbre quatuor vocal du Mississipi

**DELTA RYTHM BOYS**  
accompagné par le pianiste Billy Moor

Prix des places: de Fr. 14.— à Fr. 24.—  
Location: Aux Armourins - Service clientèle

**PATRONAGE**



97155-110

Toujours les 20 sortes de  
**FONDUE**  
Rest. Jean-Louis  
(038) 23 24 89  
ST-BLAISE  
88051-110

**GG nettoie**  
cuisines, salles de bains, appartements, fenêtres, caves, galetas.  
Gérard Gisler  
2015 Areuse  
Tél. 42 51 04. 93643-110

depuis 1969  
**détes**  
vite résolues  
ARRANGEMENTS FINANCIERS  
038 33 69 70  
ST-BLAISE (NE)  
87817-110

**REDUCTION JUSQU'AU 50% PAR PERSONNE (PEU D'EXCEPTIONS) POUR RÉSERVATION ANTICIPÉE**

Hotelplan

Le nouveau catalogue Hotelplan de 156 pages «Printemps Été Automne '83» vient de paraître!  
Vacances balnéaires ensoleillées, circuits captivants, pays lointains de rêve et croisières offrant de la diversité - une riche palette de possibilités au choix! Nouveau: avec une **CHECKLIST** pour vous permettre de comparer prix et prestations. Demandez le nouveau catalogue de vacances chez Hotelplan ou dans votre agence de voyages!

Neuchâtel: 5, rue des Terreaux, 038/25 03 03

**Hotelplan**

97270-110

**service culturel migros**  
présente en collaboration avec  
**CONNAISSANCE DU MONDE**

**IL ÉTAIT UNE FOIS L'OUEST AMÉRICAIN**

récit et film de **ALAIN DE LA PORTE**

4<sup>ème</sup> conférence de l'abonnement

**NEUCHÂTEL:**

Théâtre - mercredi 15 décembre 1982 à 16 h et 20 h 30  
jeudi 16 décembre 1982 à 20 h 30

**COUVET**

Vieux-Collège - vendredi 17 décembre 1982 à 20 h 15

Prix des places: Fr. 9.—, location à l'entrée 93929-110

**CHERCHER LE MOT CACHÉ**

N	E	B	M	A	J	D	R	A	V	E	L	U	O	B	
E	E	L	L	A	L	A	V	A	N	R	A	C	O	P	S
L	L	B	R	I	N	E	T	A	R	U	P	O	U	V	
I	U	L	F	R	U	I	N	E	T	O	U	B	O	Z	
E	O	O	O	U	E	D	O	U	S	E	I	E	P		
L	B	I	C	P	S	E	M	X	S	R	R	U	O	E	
O	B	S	E	E	Y	O	T	I	R	M	S	S	E	S	
S	B	R	B	R	T	R	E	A	E	I	I	O	T	S	
E	O	O	R	A	R	E	S	L	T	P	I	R	I		
G	U	E	I	U	E	B	U	N	I	C	U	U			
A	L	C	S	S	S	E	L	O	E	N	T	O	O	S	
I	E	A	E	S	C	S	N	E	O	E	S	N	T	S	
R	T	E	R	R	E	R	E	D	U	O	S	A	E	E	
A	O	R	E	I	L	L	E	N	O	D	R	E	V		
M	H	B	S	N	N	I	T	N	O	P	A	R	T	S	

Pour trouver le mot caché, rayez dans la grille les mots de la liste en commençant par les plus longs. Il vous restera alors neuf lettres inutilisées avec lesquelles vous formerez le nom d'une ville de France proche de la Suisse.

Dans la grille, les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement ou diagonalement, de droite à gauche ou de gauche à droite, de haut en bas ou de bas en haut. La même lettre peut servir plusieurs fois.

- Allée - Automotrice - Boulevard - Berceuse - Brousse - Brin - Blois - Boiser - Boulet - Bois - Boule - Carnaval - Cote - Donc - Esse - Erable - Foc - Fos - Hôtel - Jambe - Mariage - Oued - Oreille - Poussière - Pureté - Position - Pyrénées - Poux - Ruine - Rébus - Soupir - Strapontin - Soleil - Souder - Suez - Suisse - Soi - Tourte - Voir - Verdon - Ventilateur.

(Solution en page radio)

**René Sieber**

Auto-Ecole  
Tél. (038) 36 13 44

Autofahrschule  
Tél. (032) 83 33 32

Tél. voiture  
(080) 22 40 58

96462-110

**VOTRE JOURNAL TOUJOURS AVEC VOUS !!!**

**BONNES VACANCES**



**ÉMOLUMENTS**

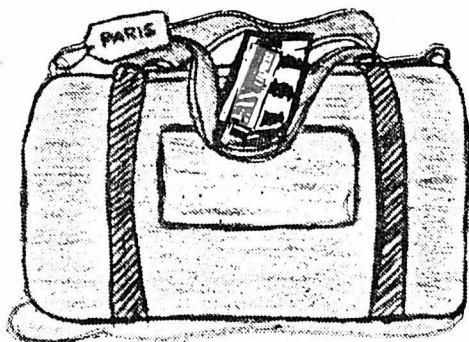
**Suisse**  
Taxe de mutation Fr. 3.—  
**Etranger**  
Taxe de mutation Fr. 3.—  
plus frais de port Grande-Bretagne et pays de l'Est Fr. 0.80/jour  
Autres pays d'Europe Fr. 0.50/jour  
Par avion: veuillez demander le tarif à notre service de diffusion, tél. (038) 25 65 01.

**SUSPENSION PROVISOIRE DE LA DISTRIBUTION**

A partir de six jours minimum, sans frais. Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois. Si vous désirez que le journal soit conservé pendant votre absence, veuillez le faire envoyer en poste restante (taxe de mutation de Fr. 3.— indépendante de celle de la poste).

Une bonne nouvelle pour vous, chers abonnés de FAN-L'EXPRESS!

Pour vous assurer que votre quotidien préféré vous accompagne fidèlement à l'endroit de vos vacances, il vous suffira dorénavant, de nous envoyer, cinq jours ouvrables à l'avance, le bulletin de changement d'adresse ci-dessous. Nous ne pourrions accepter les mutations par téléphone. N'envoyez pas d'argent, les frais vous seront facturés avec le renouvellement de votre abonnement.



**BULLETIN DE CHANGEMENT D'ADRESSE** (à découper et à envoyer CINQ JOURS OUVRABLES à l'avance sous enveloppe non-collée affranchie de 20 c. à FAN-L'EXPRESS, service de diffusion, 2001 Neuchâtel)

**ADRESSE ACTUELLE (domicile)**

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
N° postal \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

vous journal **FAN L'EXPRESS** toujours avec vous

**NOUVELLE ADRESSE (vacances)**

c/o \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
N° postal \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_  
Pays \_\_\_\_\_  
Valable dès le \_\_\_\_\_ Retour domicile le \_\_\_\_\_

DURÉE MINIMUM SIX JOURS OUVRABLES

97300-110

**Miroir, gentil miroir, c'est vrai que je suis la plus belle de la nuit!**



Dans le nouveau magazine femina. Dès maintenant dans tous les kiosques.

GGK

94981-110





JEUDI

# 16

décembre 1982

## jusqu'à 22 heures

### OUVERTURES NOCTURNES DES MAGASINS

MERCREDI

# 22

décembre 1982

# NEUCHÂTEL

# SUPER MARCHÉ NATUREL

Plus de 300 commerces – Plus de 100 cafés – Restaurants – Tea-Rooms

Faites vos achats à Neuchâtel

2000 places de parc au nouveau parking des Jeunes-Rives - Place du Port - Evole - plus 400 places (payantes) au PARKING DU SEYON

Transformation et réparation de manteaux et vestes d'

**DAIM**  
et  
**CUIR**

**moufon retourné**  
R. Poffet, tailleur, Ecluse 10, Neuchâtel 1. Tél. (038) 25 90 17. Ouvert de 14 h à 18 h. 44972-10

**Garage double**  
5.1 x 4.5 m Fr. 2900.—  
5.7 x 5.5 m Fr. 3800.—  
(021) 37 37 12  
Uninorm Lausanne  
86670-110

Décorez votre intérieur ou faites un cadeau avec cette **magnifique pendule**  
avec socle, d'une hauteur de 42 cm. Livrable en rouge, noir, vert ou blanc. Mouvement quartz à pile. Garantie 1 an. Prix de fabrication. **Fr. 155.**  
**Inca S.A.**  
Place du Tricentenaire La Chaux-de-Fonds Tél. (039) 26 97 60. 94102-110

horlogerie  
bijouterie  
alliances  
argenterie

mille  
et un reflets,  
mille  
et une idées-  
cadeaux

## H. FAVRE

place du marché — neuchâtel

agent officiel:  
zenith, aéro, sandoz

93935-110

**mini HASSLER prix**

## MAMIYA ZE QUARTZ

Appareil reflex 24 x 36 automatique avec objectif 50 mm 1,7

**UNIPHOTO SA**

# Fr. 298.-

+ étui

Neuchâtel: Photo-Ciné Américain, Photo-Ciné Gloor.  
Saint-Blaise: Photo-ciné Lanzoni. Cernier: Photo-Ciné Schneider.  
Fleurier: Photo-ciné Schelling. 93934-110

**DISCOUNT**

piérot ménages

Serre 90  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 23 00 55

**Machine à laver**

DOVER

**401**  
**890.-**

96278-110

**Château Chaigneau 1975**  
en caisses d'origine Fr. 21.80 la bouteille.  
L. Gétaz, vins (038) 25 48 53. 93036-110

**Pour Noël, achetez votre deux roues chez un professionnel, vous économisez en investissant bien**

**VENTE + SERVICE**

garantie service

**CHEZ VOTRE MARCHAND SPÉCIALISÉ SEULEMENT**

Pour cuisine, bain, W.-C., hall, chambre

# Plastique à dessins

larg. 200 cm

Très bonne qualité fin de série

## dès Fr. 16.- le m<sup>2</sup>

PARCAGE FACILE DEVANT LE MAGASIN  
LIVRAISON À DOMICILE

40, fbg de l'Hôpital 2000 Neuchâtel  
Tél. 038 25 21 21

**PROFITEZ DE NOS PRIX CHOC**

par exemple:  
Planeur + télécommande 2 servos **dès Fr. 260.-**  
avion de début + moteur essence + télécommande 4 voies 3 servos **dès Fr. 450.-**

**DEMANDEZ NOTRE DOCUMENTATION**  
(Assortiment de catalogues)

- Modèle réduit, catalogue Fr. 20.— (plus port et contre remboursement)
- Train et accessoires, catalogue Fr. 8.— (plus port et contre remboursement)
- Prospectus contre Fr. 1.— eh timbres-poste

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_ Lieu \_\_\_\_\_ No postal \_\_\_\_\_

**FAN**

**HOBBY-CENTRE SION**  
AV. GARE 38  
027/22 48 63

**La neige est là**

## NOS CAMPS DE SKI

tant attendus pour JEUNES de 16 à 23 ans

**à TORGON (Valais)**

**Fr. 335.-**

7 jours  
26.12.82 - 1.1.83

**Fr. 325.-**

8 jours  
1.1.83 - 8.1.83

**Forfait:** transport, pension complète, soirées dansantes, de cinéma, raquette, télési, cours de ski, etc.

**TIMBRES CAOUTCHOUC DATEURS NUMÉROTEURS TIMBREX**

1211 Genève 1  
14, rue de Bâle  
4, place Neuve  
022/31 29 80  
1003 Lausanne  
1, rue Mauborget  
021 / 22 35 01

75191-110

**TOURING CLUB SUISSE JUNIOR**

1006 Lausanne - Juste-Olivier 10-12  
Tél. (021) 20 20 11

Prospectus détaillé sur demande

**Seulement 75 c le mot**

c'est le prix d'une petite annonce au tarif réduit dans la «Feuille d'avis de Neuchâtel».

Il n'y a pas en Suisse de misère spectaculaire. Mais il y a beaucoup de familles qui tombent dans des difficultés aussitôt qu'une maladie, un accident ou un autre coup du sort frappe le père ou la mère.

## SECOURS SUISSE D'HIVER

**Chambre au mois**

au Novotel à Thielle, Fr. 500.— pour une personne, grand confort, bain, W.-C., radio, téléphone, TV sur demande. Parking, tranquillité. Tél. (038) 33 57 57. 96425-110

emploi libre

LIBRE EMPLOI S.A.  
11, rue de l'Hôpital  
2000 NEUCHÂTEL  
038/24 00 00

Engageons immédiatement pour travaux dans la région plusieurs professionnels ou aides expérimentés, Suis- ses ou « C ».

- Menuisiers pose
- Inst. sanitaire
- Electriciens CFC
- Maçons/coiffeurs

Emplois libres, stables ou temporaires. Salaires élevés, primes 13<sup>me</sup>, plan de carrière. 91183-136

L'HÔPITAL DE ZONE DE PAYERNE cherche

## une laborantine médicale diplômée

Date d'entrée: 1<sup>er</sup> mars 1983 ou à convenir. Les offres sont à adresser avec curriculum vitae et copie du diplôme, à l'hôpital de zone de Payerne, service du personnel, avenue de la Colline, 1530 Payerne.

Renseignements: tél. (037) 62 11 11, M. D'Agostino, responsable du laboratoire. 97310-136

Nous engageons un

## dessinateur architecte

ayant plusieurs années de pratique et pouvant s'occuper de devis et de surveillance de chantier. Travail varié et intéressant. Entrée immédiate ou à convenir. Adresser offres écrites à AD 2140 au bureau du journal. 95367-136

Intérimisez avec des pros:

Nous cherchons

## assistante dentaire

à temps partiel.

Bon salaire - Prestations sociales modernes.

Rue du Seyon 8a, 2000 Neuchâtel, tél. 038/24 74 14

## OFFRES D'EMPLOIS

**ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE LA NEUVEVILLE**

Le titulaire actuel ayant fait valoir ses droits à la retraite, la place suivante est mise au concours:

## DIRECTEUR

**Exigences:** Licence ès sciences économiques, HEC ou titre équivalent, avec formation pédagogique (CAP).

**Langue maternelle:** française.

Connaissance approfondie de l'allemand (oral et écrit).

Ce poste comprend également un certain nombre d'heures d'enseignement hebdomadaire (min. 14).

La personnalité que nous souhaitons engager, si possible avec une expérience pratique en économie, devra être à même de diriger de façon dynamique notre Ecole (240 élèves) qui jouit d'une très bonne renommée.

**Entrée en fonctions souhaitée:** avril 1983.

La direction de l'Ecole donnera tous les renseignements désirés: tél. (038) 51 21 77. Le cahier des charges peut être consulté sur place.

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae (+ photo) et pièces à l'appui, doivent être adressées à M. Rodolphe Ammann, président de la Commission de surveillance, Signolet 16, 2520 La Neuveville. 94510-136

CUIRS ET PEaux

## JUTZELER

L'ÉLEGANCE DU CLASSIQUE

Hôpital 3 - NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 25 16 96

---

PULLOVERS

dames et hommes

Pure laine 96227-110

Nous cherchons pour une marque prestigieuse de parfumerie

## UNE COLLABORATRICE EN COSMÉTIQUES

pour représenter les marques Clarins et Revlon.

- Avez-vous les connaissances de la branche, et aimez-vous les contacts humains?
- êtes-vous de caractère souple?
- attachez-vous de l'importance à une bonne ambiance de travail, une activité très diverse et à une clientèle exigeante?

Dans ce cas vous êtes la personne que nous cherchons. Contactez-nous par téléphone au (038) 25 64 64, M. Perret. 97319-136

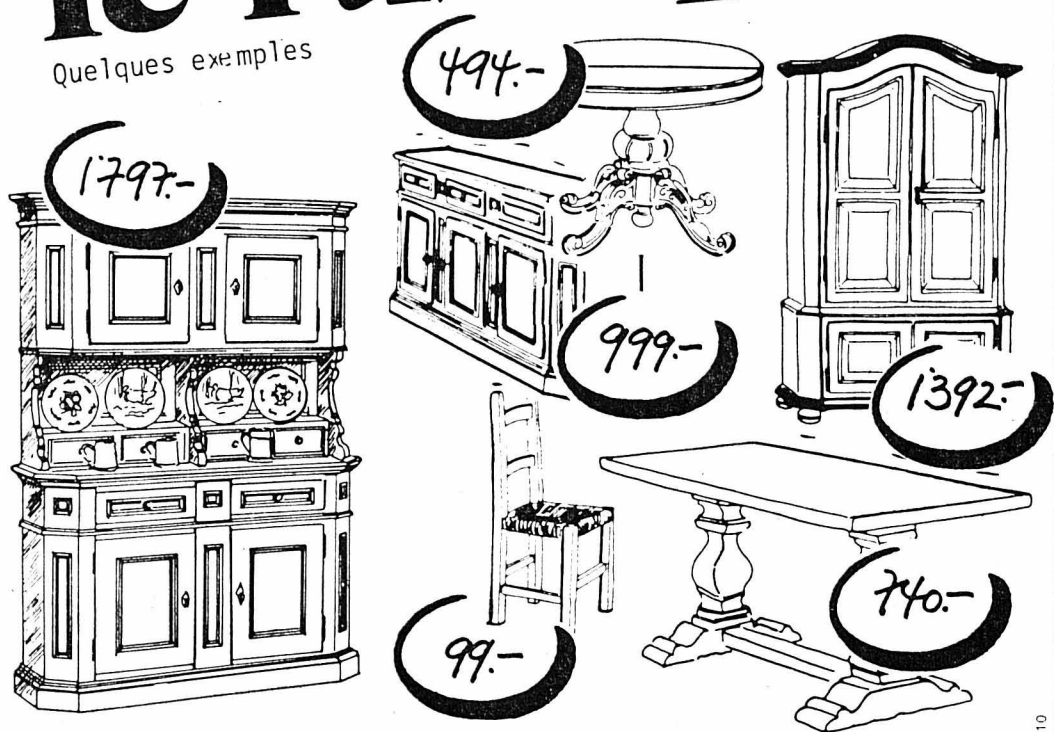






# Il y a du nouveau. Même dans le rustique!

Quelques exemples



## moco

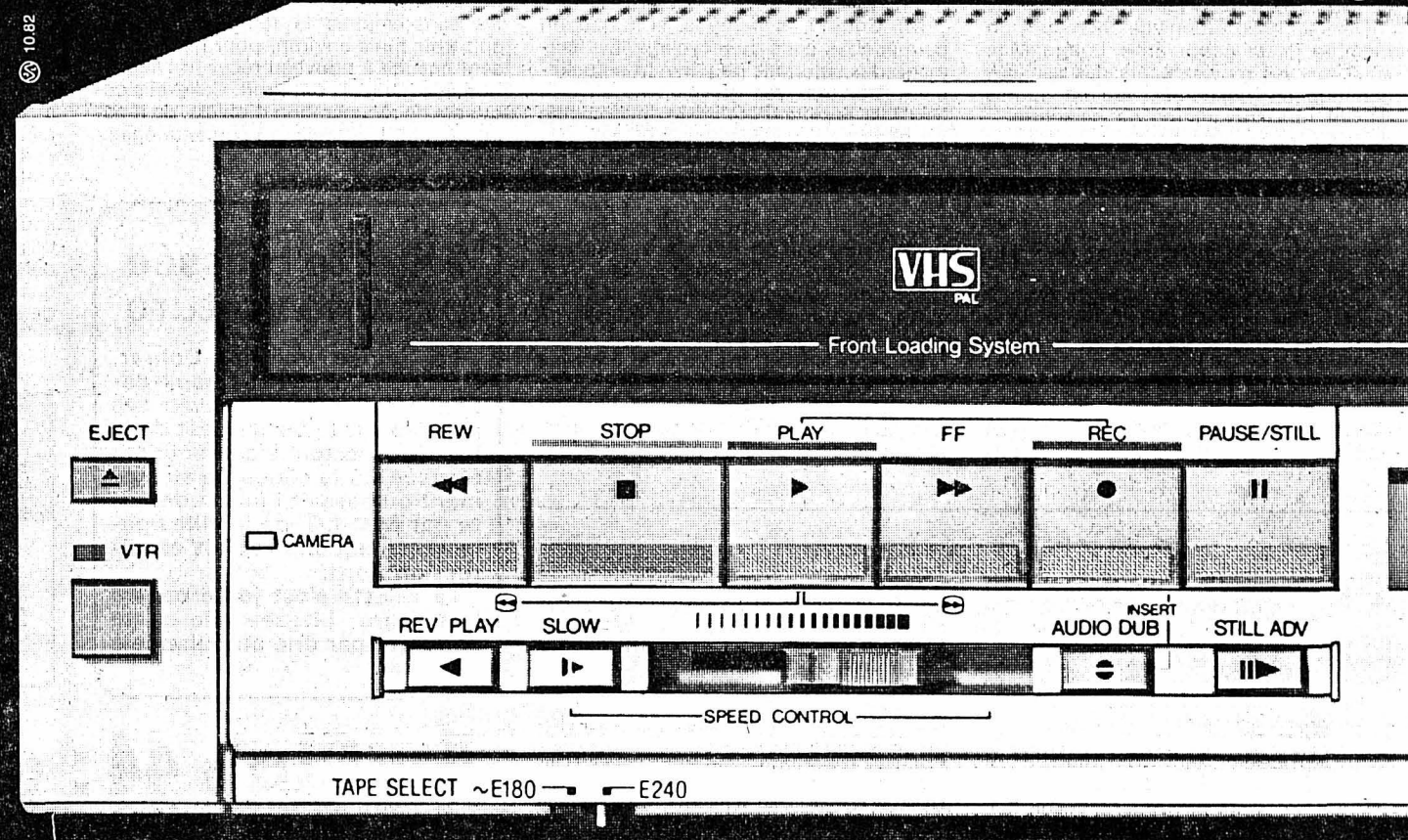
meubles · Cernier

Le grossiste qui détaille

Renseignements:  
Tel. 038/53 32 22

# La vidéo,

Le nouveau magnéscope NV-777 à les particularités suivantes: ● Moteur de cabestan à entraînement direct, piloté par quartz ● Système à 3 têtes ● Image stationnaire super-stable ● Défilement image par image ● Ralenti réglable ● Touche OTR (One Touch Recording) pour un enregistrement de 30, 60, 90 ou 120 minutes ● Présélection pour 4 programmes/14 jours ● Affichage électronique de reste de bande ● Télécommande à infrarouge ● Magnéscope VHS extra-plat de 11,5 cm de haut ● Chargement frontal ● Châssis en fonte d'aluminium injectée ● 16 touches de programme ● Possibilité d'insert et d'assemble ● Marche avant et arrière avec image



**NETTOYAGES**  
EN TOUS GENRES  
**ROGER PASCHE**  
Ponçage  
Imprégnation des parquets  
Neuchâtel - Caille 78 -  
(038) 24 60 55

**BAUX À LOYER**  
à vendre à l'imprimerie de ce journal.

**BROT-DESSOUS**  
**Beaulieu**  
Home pour personnes âgées, jardin-terrace à disposition, situation agréable, soins assurés par médecins et infirmières.  
Renseignements: tél. (038)  
45 13 22, M<sup>lle</sup> Matthey. 90164-110

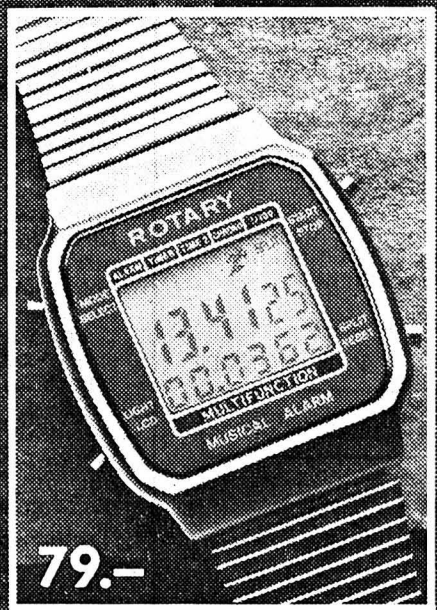
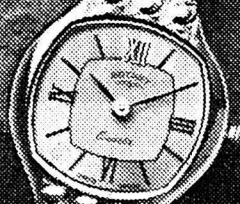
**armourins printemps**  
Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel  
Vos magasins  
**innovation**

**A l'heure de l'élégance!**  
Élégante montre à quartz pour hommes avec bracelet cuir, calendrier et boîtier extra-plat. Garantie 1 an.  
**229.-**

**Montre à quartz pour dames avec bracelet cuir façon lézard. Modèle sport extra-plat avec calendrier. Garantie 1 an.**  
**239.-**

**Montre à quartz pour dames d'une élégance raffinée. Bracelet intégré en métal doré. Garantie 1 an.**  
**149.-**

**Montre à quartz pour messieurs. Haute précision. Avec calendrier et bracelet acier bicolore intégré. Boîtier acier. Garantie 1 an.**  
**249.-**



**Montre à quartz pour messieurs. Affichage LCD, chrono, alarme dual time, timer et cadran éclairé. Boîtier chromé et bracelet acier. Garantie 1 an.**  
**79.-**

**ROTARY**

**POUR LUI**  
Quelques suggestions parmi notre assortiment

Signorici KOUROS  
arden-men Yves Saint Laurent.  
ALAIN DELON Burberrys  
MEN'S CLUB Courmèges  
Gainsboro Mark Cross  
m. ménépue DRKKAR  
JUVENA MEN'S STYLE Balatr  
FABERGÉ

Venez chercher votre  
**« CADEAU DE NOËL »**  
lors de votre prochain  
achat de  
parfumerie

**Pharmacie**  
**arFumerie**  
**ARMAND**  
Rue de l'Hôpital 2 Tél. 25 57 22

## Un prêt personnel aufina est une affaire personnelle.

Remplir et envoyer Desirez-vous être conseillé personnellement? Téléphonez-nous ou passez à nos guichets.

Oui, je désire un prêt personnel de  Mensualité souhaitée

fr.  env. fr.

Nom  Prénom

Rue  NPA/Lieu

Etat civil  Profession

Date de naissance  Signature  543

2001 Neuchâtel, 9, place Pury, Tél. 038/24 61 41

**banque aufina**  
Institut affilié à l'Union de Banques Suisses

**ANZERE**

**Hôtel des Masques**  
**Offre exceptionnelle**

Pour vos vacances d'hiver 1982/83 chambre, demi-pension, entrée piscine et d'autres avantages.

Pour 7 jours, par personne du 25.12.1982 au 01.01.1983 et du 12.02.1983 au 19.02.1983 toutes les autres périodes

Réservation par téléphone: (027) 38 26 51 entre 14 h et 17 h.

Fr. 385.-  
Fr. 365.-

DES ARTICLES SELECTIONNES  
DES PRIX SENSATIONNELS  
UN SERVICE DE REPARATIONS  
ET PLEIN D'IDEES POUR VOS CADEAUX

**TRAINS ÉLECTRIQUES**  
**BUGGYS - AVIONS**  
l'un des plus grands choix en Suisse

**centre du modeliste**

Av. de la Gare 15 - Neuchâtel (à côté de l'Eurotel)

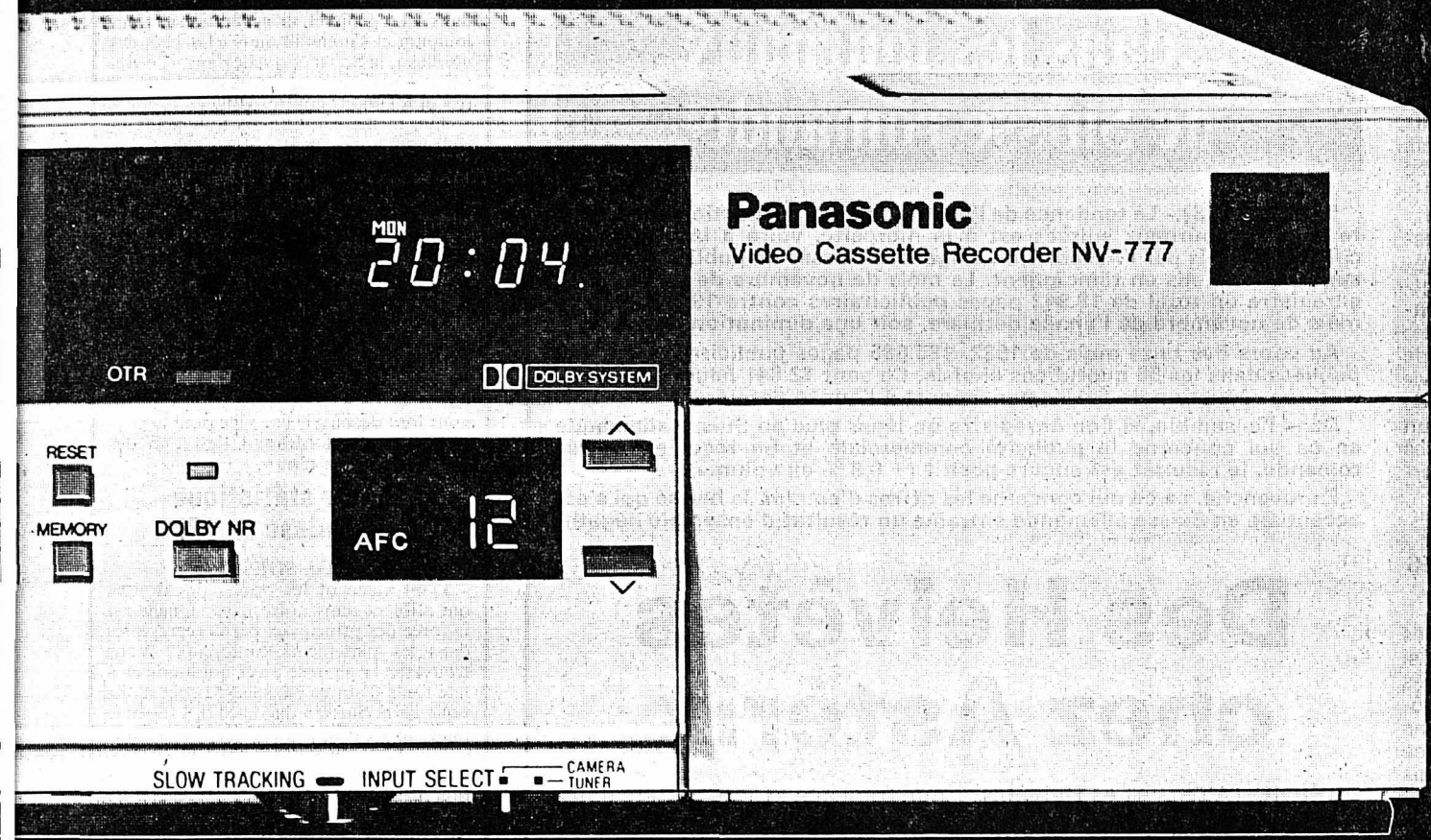
**ÉCRITEAUX** en vente au bureau du journal

# tête en bas

visible • Sécurité de 3 jours en cas de panne-secteur • Même largeur de 43 cm que les composants HiFi de Technics • Prix comptant: Fr. 2195.—, version Pal/Secam Fr. 2495.—

## Panasonic N°1 mondial VIDEO

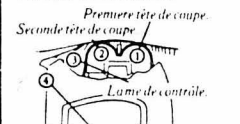
Panasonic, Technics et National sont des noms de marques de Matsushita Electric  
Représentation générale pour la Suisse: John Lay, Bundesstr. 9-13, 6000 Lucerne 4, téléphone 041-244455



# Deux têtes <sup>Micro Screen</sup> sont mieux qu'une.



Aucun autre rasoir est comme le Remington Micro Screen - il a deux microgrilles - c'est pour ça qu'il rase aussi près qu'une lame. La première microgrille est si fine qu'elle rase incroyablement de près. La deuxième rase d'encore plus près. Le Remington Micro Screen vous donne la double force de rasage dans la main.



Il vous rase aussi bien qu'une lame. Essayez-le. Si vous n'êtes pas satisfaits, nous vous rembourserons le prix d'achat total.

**Remington**  
MICRO SCREEN LE RASAGE PARFAIT OU REMBOURSE.  
Représentation générale Novelectric SA, 8107 Buchs/ZH, Tél. 01/846 21 11

### La publicité rapporte à ceux qui en font!

#### OFFRES D'EMPLOIS

**INSTITUTION PRIVÉE DE PRÉVOYANCE PROFESSIONNELLE**  
cherche à engager dès que possible un **COLLABORATEUR**  
qui se verra confier, après une période de mise au courant, la gestion de Caisses de pension professionnelle et interprofessionnelle.  
Nous demandons:  
- Diplôme en assurances ou titre jugé équivalent  
- Expérience pratique dans les domaines comptable et financier  
- Aptitude à conduire un groupe de plusieurs personnes  
- Facilité dans les contacts et pour la rédaction de documents  
- Nationalité suisse  
Nous offrons:  
- Une activité intéressante et variée  
- La possibilité de participer activement au développement d'institutions en pleine expansion  
- Une situation en rapport avec les exigences du poste  
- Des avantages sociaux appréciables.  
La discrétion la plus absolue leur est assurée.  
Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre manuscrite avec curriculum vitae, certificats et prétentions de salaire sous chiffres Y 18-560893 PUBLICITAS, 1211 Genève 3.

Nouvelle fabrique à Fleurier, environ 10 à 15 personnes, cherche pour début 1983 le poste de:

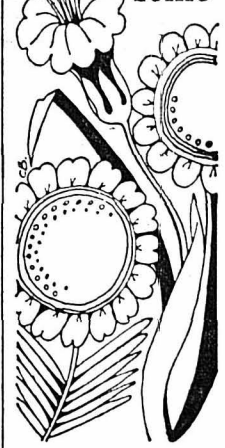
## ADMINISTRATEUR - DIRECTEUR D'EXPLOITATION

**Capable de:**  
- Administrer une société  
- Gérer du personnel de fabrication  
- Contrôler une fabrication  
- Organiser la fabrique avec l'appui d'une direction commerciale et financière.

**Nous exigeons:**  
- Expérience dans une direction  
- Moralité irréprochable  
- Habitude des vraies responsabilités  
- De préférence habitant la région ou désirant s'y installer.

Prière de faire offres écrites, avec photo récente, curriculum vitae et références, prétentions de salaire annuel, à:  
Fiduciaire de Bernex  
Dino Boschetti  
Case postale 341  
1233 Bernex/Genève.

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé



#### PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 75 ct. le mot (minimum dix mots)  
à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Pour faire publier une « Petite annonce », il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

**A VENDRE**  
SALLE À MANGER, lit français à lattes + matelas 140 x 190 cm + entourage lit, bas prix. Tél. (038) 31 66 70, dès 18 heures. 95331-161  
QUELQUES m<sup>3</sup> de herbes sèches pour la cheminée (racines des tourbières). Tél. (039) 37 13 31. 95583-161  
GRAND DINER porcelaine de Limoges, 73 pièces, riche décor or, bas prix. Adr. M<sup>me</sup> BERNATH, rue Neuve 4, La Chau-de-Fonds. Tél. (039) 22 45 93. 97503-161  
CHARIOT À DESSINER Kuhlmann; aquarium 100 l, installation complète, 180 fr. Tél. 47 23 92. 95281-161  
4 PNEUS NEIGE, 155 SR 13 avec jantes Fiat 131, état neuf, rabais 20%. Tél. 24 11 08. 95236-161  
BUFFETS SAPIN PATINÉ, 1 et 2 portes. Tél. 33 18 06. 95220-161  
VAISSELIER ANCIEN. Tél. 33 18 06. 95221-161  
PENDULE NEUCHÂTOISE XVIII<sup>e</sup>, cabinet restauré sans décors, rare mouvement signé. Adresser offres écrites à GI 2134 au bureau du journal. 95332-161

**Transports publics genevois**  
Adresse: Case postale 237, 1211 Genève 8  
Téléphone: (022) 21 08 44, int. 41 ou 17

Si vous aimez conduire et le contact avec la clientèle, ainsi que le travail à horaires irréguliers, écrivez-nous.

Un poste de **conducteur/conductrice** m'intéresse, prière de m'envoyer documentation et formule d'inscription.

Nom, prénom: \_\_\_\_\_  
Profession actuelle: \_\_\_\_\_  
Rue, No: \_\_\_\_\_  
NP, Localité: \_\_\_\_\_  
Téléphone: \_\_\_\_\_  
Né le: \_\_\_\_\_ Taille: \_\_\_\_\_ cm.

GENEVIÈVE DE MARCY, 20 ans de métier de mannequin et photomodèle à Paris chez les grands couturiers DIOR, LANVIN, BALMAIN, LAROCHE, etc., sélectionnée pour ses ÉCOLES DE NEUCHÂTEL, LAUSANNE ET GENÈVE

**jeunes femmes**  
Grandeur exigée: minimum 168 cm.

**Jeunes gens**  
Grandeur exigée: minimum 180 cm pour devenir

**mannequins photomodèles**  
Après l'école, bureau de placement agréé par l'Office cantonal du travail de Lausanne.  
Se présenter jeudi 16 décembre de 15 à 18 heures: HÔTEL TOURING AU LAC (1<sup>er</sup> étage), Neuchâtel. 97308-136

**ECRITEAUX**  
en vente au bureau du journal

Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit» vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret

Veillez me verser Fr. \_\_\_\_\_  
Je rembourserai par mois Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
NP/localité \_\_\_\_\_

à adresser dès aujourd'hui à:  
**Banque Procrédit**  
2001 Neuchâtel, Avenue Rousseau 5  
Tél. 038-24 63 63

L'hôpital du district de Courtelary à Saint-Imier (Jura bernois), région offrant de multiples possibilités sportives (natation, patin, ski de piste et de fond), cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

**infirmières en soins généraux**

Les offres avec curriculum vitae et copies de diplômes sont à adresser à l'infirmière-chef de l'hôpital du district de Courtelary, 2610 Saint-Imier. Pour renseignements, tél. (039) 42 11 22. 97336-136

Intérim avec des pros:  
**assistante médicale**  
qualifiée  
Bon salaire - Prestations sociales modernes  
Rue du Seyon 8a, 2000 Neuchâtel, tél. 038/24 74 14

**ECRITEAUX** en vente au bureau du journal

**DEMANDES A ACHETER**  
ÉQUIPEMENT DE HOCKEY pour enfant de 10 ans. Tél. (038) 61 10 14. 97506-162

**A LOUER**  
SERRIÈRES, appartement 2 pièces, libre dès le 1<sup>er</sup> mars 1983, prix 468 fr. Tél. (038) 24 35 42, dès 17 heures. 95639-163  
GRAND STUDIO MEUBLÉ, 569 fr., 1<sup>er</sup> janvier, Chavannes 25. Tél. 25 03 81. 95345-163  
AU LANDERON, tout de suite, 4 1/2 pièces, dans maison mitoyenne, tout confort, cheminée de salon, situation centrale.. Tél. (038) 66 14 46. 95654-163  
AU LANDERON JOLIE CHAMBRE MEUBLÉE. Tél. 51 32 10, le soir. 95357-163

**DEMANDES A LOUER**  
APPARTEMENT 2-3 PIÈCES à l'extérieur de Neuchâtel (20 km maximum) dans maison tranquille. Tél. 21 21 25, heures de bureau (M. Eagle). 95202-164

**DEMANDES D'EMPLOIS**  
JEUNE FILLE terminant année scolaire juin 1983 cherche place dans famille la journée à Neuchâtel. Tél. 24 66 15. 95296-166

**DIVERS**  
LE 21, meilleurs vœux aux jumelles de Javea. Pensées sincères à tous. L'orpheline. 95610-167

**ANIMAUX**  
QUI ADOPTERAIT 2 SAINT-BERNARD mâle et femelle. Refuge Cottendart, tél. 41 23 48. 95280-169

**SECOURS SUISSE D'HIVER:**  
soyez solidaires!







Sports

ACNF

SAISON

1982 - 1983



F.-C. Travers

2<sup>me</sup> ligue Saison 82/83

De gauche à droite: DEBOUT: Aeschlimann (président) - Domenico - Gianbonini - M. Rota - Daina - Schleifereit - Morretti - Perret.

ACCROUPIS: Roulin - Cocco - L. Rota - Chardon - Jordan - Capellari. (Avipress Schneider)

Calendrier de 2<sup>me</sup> ligue 2<sup>me</sup> tour saison 1982/1983

Table of match dates and opponents for the 2nd league, 2nd round. Includes dates like 20 mars 1983, 27 mars 1983, 3 avril 1983, 10 avril 1983, 17 avril 1983, 24 avril 1983, and 29 mai 1983.

Championnat juniors Saison 1982/1983

1<sup>er</sup> tour

JUNIORS A

Table of results for Juniors A, 1st round. Columns include Groupe 1, J, G, N, P, B, c, PTS.

JUNIORS D

Table of results for Juniors D, 1st round. Columns include Groupe 1, J, G, N, P, B, c, PTS.

JUNIORS B

Table of results for Juniors B, 1st round. Columns include Groupe 1, J, G, N, P, B, c, PTS.

JUNIORS E

Table of results for Juniors E, 1st round. Columns include Groupe 1, J, G, N, P, B, c, PTS.

JUNIORS C

Table of results for Juniors C, 1st round. Columns include Groupe 1, J, G, N, P, B, c, PTS.

Calendrier de 3<sup>me</sup> ligue 2<sup>me</sup> tour saison 1982/1983

Table of match dates and opponents for the 3rd league, 2nd round. Includes dates like 20 mars 1983, 27 mars 1983, 3 avril 1983 (Pâques), 10 avril 1983, 17 avril 1983, 22 mai 1983 (Pentecôte), 29 mai 1983, 5 juin 1983.



F.-C. Fontainemelon I A Saison 82/83

De gauche à droite: DEBOUT: Marti - Salvi - Langel - Capt - Guidi - Teber - Romério - Loriot (entraîneur). ACCROUPIS: Aubert - Charles - Hermida - Cattin - Renaud - Sunier - Jacot. (Avipress Schneider)

BÜHLER advertisement: Pour une informatique claire... adressez-vous à MINI-MICRO-CENTRE + SOFTWARE-BUREAU Saint-Hélène 4 - Neuchâtel - Tél. (038) 24 75 16

UNIPHOTO SA advertisement: NEUCHÂTEL: Photo Ciné Américain-Photo Ciné Gloor. SAINT-BLAISE: Photo-Ciné Lanzoni. CERNIER: Photo-Ciné Schneider. 97021-192

Voillomenet & C<sup>ie</sup> S.A. advertisement: ÉLECTRICITÉ NEUCHÂTEL Grand-Rue 4 - Tél. 25 17 12

BIÈRE FELTSCHLÖSSCHEN advertisement: Distribuée par: BRASSERIE MULLER S.A. NEUCHÂTEL

E. MATILE advertisement: Entreprise générale de nettoyages, Ponceage, Imprégnation, Shampooing de tapis. 2022 Bevaix Tél. (038) 46 14 44

MEILLARD & GLAUS advertisement: Pour votre appareil ménager, adressez-vous au spécialiste. ÉLECTRICITÉ CORTAILLOD Tél. (038) 42 11 52

FACCHINETTI advertisement: BOUCHERIE RAPIDE Service à domicile Choix et qualité. SAINT-BLAISE - Tél. (038) 33 14 41

Henri-Alexandre Godet à AUVERNIER advertisement: Les Vins Georges DUBŒUF. Beaujolais-Villages, BroUILLES, Chiroubles, Chénas, Saint-Amour, Morgon, Moulin-A-Vent, Julienas, Pouilly-Fuissé. Caves ouvertes: en semaine 7 h à 12 h - 13 h à 17 h samedi 10 h à 12 h. Livraisons à domicile. Tél. (038) 31 21 08



